

Bản án số: 100/2022/HS-ST  
Ngày: 30-5-2022

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẠ LONG, TỈNH QUẢNG NINH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Nhật Duật

*Các Hội thẩm nhân dân:* - Bà Trần Thị Tuyết

- Bà Nguyễn Thị Hương Linh

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Dương Thị Huyền Trang - *Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh.*

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa:** ông Đặng Quang Sơn - *Kiểm sát viên.*

Trong ngày 30 tháng 5 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 69/2022/TLST-HS ngày 15/4/2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 88/2022/QĐXXST-HS ngày 16/5/2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Hoàng Trọng L**(*tên gọi khác: không có*); sinh ngày 09/7/1985, tại tỉnh Quảng Ninh.

Nơi cư trú: Tổ 19x khu 3 phường H, thành phố H, tỉnh Quảng Ninh; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hóa (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng Đức G, sinh năm 1963 và bà Trần Thị H, sinh năm 1963; vợ: Nguyễn Thị H, sinh năm 1992 và có 03 con (con lớn sinh năm 2014, con nhỏ sinh năm 2021); tiền án, tiền sự: không có. Bị cáo bị áp dụng biện pháp “Cấm đi khỏi nơi cư trú”; có mặt tại phiên tòa.

**- Bị hại:**

Công ty TNHH C; trụ sở công ty: Số 3 đường L, phường M, quận N, thành phố Hải Phòng. Vắng mặt (có đơn xin xét xử vắng mặt).

**- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:**

Ông Hoàng Đức G, sinh năm 1963; nơi cư trú: tổ xx khu 6 phường B, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh. Có mặt.

**- Người làm chứng:**

1. Anh Đinh Đình N, sinh năm 1986; nơi cư trú: số 2xxx B, phường Đ, quận H, thành phố Hải Phòng. Vắng mặt (có đơn xin xét xử vắng mặt).

2. Anh Hồ Hữu P, sinh năm 1972; nơi cư trú: số xx L, phường C, quận N, thành phố Hải Phòng. Vắng mặt (có đơn xin xét xử vắng mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hoàng Trọng L có 01 chiếc cano, số đăng ký NT-xxxx, làm hợp đồng neo đậu tại khu vực cảng V thuộc tổ 7 khu 1 phường H, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh. Khoảng 07 giờ ngày 22/01/2022, L đang ở nhà thì được anh Trần Quốc T là quản lý cảng thông báo về việc cano của L bị ngập nước. L đến kiểm tra thấy cano bị chìm chỉ còn nổi 1/3 phía mũi và được Ban quản lý cảng tàu cho biết trước đó có tàu cao tốc chở khách “LK 02” số đăng ký 2222 neo đậu gần chiếc cano nên L cho rằng tàu “LK 02” xả nước làm chìm cano. Khoảng 09 giờ cùng ngày, L quay lại cảng tàu thì thấy tàu “LK02” đang neo đậu và xả nước ra vị trí cano của L đang neo đậu, L đã lấy 01 đoạn dây xích bằng kim loại, dài 1,5m khóa cột tàu “LK02” không cho rời đi. Lúc này, anh Trần Văn Đ là quản lý tàu “LK02” ra nói chuyện với L về việc cano của L bị chìm thì L cho rằng nguyên nhân cano bị chìm là do tàu của anh Đ xả nước, L ra xe ô tô lấy 01 khẩu súng bắn 02 phát vào cửa kính thành tàu “LK02” nhưng không vỡ. Thấy L dùng súng bắn, anh Đ sợ hãi đã chạy sang tàu “O 01”, số đăng ký HP xxxx neo đậu bên cạnh. L tiếp tục cầm sợi dây xích bằng kim loại dài 1,5m vụt liên tiếp vào các ô cửa kính làm vỡ, rạn 05 tấm kính ô cửa cabin bên phải, 01 tấm kính chắn gió trước khoang cabin, 01 tấm kính ở cửa cabin ra vào bên phải, 01 tấm kính ở cửa cabin ra vào bên trái, 02 ô cửa kính cabin bên trái của tàu “LK02” và 01 ô kính cửa sổ cabin bên phải, 01 ô kính cửa ra vào bên phải tàu “O 01”. Sau khi đập vỡ các ô kính, L cất súng và dây xích vào túi và bỏ đi.

Vật chứng thu giữ qua khám nghiệm hiện trường: 01 đoạn dây xích bằng kim loại dài 1,5m có các mắt xích kích thước (4,5x02) cm và 02 chiếc khóa bằng kim loại sáng màu, nhãn hiệu “Viet - Tiep”, kích thước mỗi chiếc khóa là (9,5x6)cm.

Ngày 22/01/2022, Hoàng Trọng L đến Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Hạ Long đầu thú, khai nhận toàn bộ hành vi của mình và tự nguyện giao nộp 01 khẩu súng có kích thước (30x18)cm, trên bề mặt có chữ số S09294xxxx và dòng chữ “S &W”; 06 vật bằng kim loại sáng màu, hình chóp, kích thước (0,6x0,5)cm và 01 đoạn dây xích bằng kim loại sáng màu dài 1,5m, có các mắt xích hình trụ, kích thước (4,0x2,5)cm.

Tại bản Kết luận định giá tài sản số 16/KLĐGTS ngày 25/01/2022 của

Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thành phố Hạ Long kết luận:

- Tại thời điểm bị xâm hại, giá trị thiệt hại của tàu LK02-HP xxxx là 24.095.580 đồng (hai mươi tư triệu không trăm chín mươi lăm nghìn năm trăm tám mươi đồng).

- Tại thời điểm bị xâm hại, giá trị thiệt hại của tàu Ocean 01-HP xxxx là 2.590.518 đồng (hai triệu năm trăm chín mươi nghìn năm trăm mười tám đồng).

Tại bản Kết luận giám định số 353/KLGĐSD ngày 29/01/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh kết luận:

- 01 khẩu súng cần giám định là súng ngắn hơi “S & W” cỡ 4,5mm, không phải vũ khí quân dụng. Tại thời điểm giám định, súng không sử dụng để bắn được.

- 06 vật bằng kim loại màu xám dài 06 mm, đường kính 4,5mm cần giám định là đạn súng hơi cỡ 4,5mm, không phải là vũ khí quân dụng.

Trong quá trình điều tra, bị cáo, bị hại, những người làm chứng có nội dung lời khai như nội dung vụ án. Bị cáo Hoàng Trọng L đã tác động ông Hoàng Đức G (là bố đẻ của L) bồi thường cho công ty TNHH C số tiền 25.000.000đ (hai mươi lăm triệu đồng), công ty đã nhận đủ số tiền và có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo L.

*Tại Bản cáo trạng số 73/CT-VKSHL ngày 13/4/2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long đã truy tố bị cáo Hoàng Trọng L về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự.*

Tại phiên tòa, bị cáo Hoàng Trọng L khai nhận hành vi phạm tội như tóm tắt nội dung vụ án đã nêu. Bị cáo thừa nhận bị truy tố và xét xử về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội.

Bị hại là Công ty TNHH C vắng mặt tại phiên tòa, quá trình điều tra anh Trần Văn Đ là người đại diện theo ủy quyền có lời khai trong hồ sơ thể hiện về diễn biến hành vi phạm tội của bị cáo phù hợp với các tình tiết của vụ án. Trong đơn xin xét xử vắng mặt tại phiên tòa, công ty TNHH C không có yêu cầu về phân dân sự đối với bị cáo và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Hoàng Trọng L.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án là ông Hoàng Trọng G có lời khai tại phiên tòa thể hiện ông G đã tự nguyện bồi thường, khắc phục thiệt hại cho công ty TNHH C số tiền 25.000.000đ (hai mươi lăm triệu đồng) và không yêu cầu bị cáo L phải trả lại số tiền này.

Những người làm chứng là các anh Đinh Đình N, Hồ Hữu P vắng mặt tại phiên tòa, có lời khai trong hồ sơ vụ án thể hiện quá trình thực hiện hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản của bị cáo Hoàng Trọng L phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát thực hành quyền công tố đã giữ nguyên quyết định truy tố và luận tội đối với bị cáo; phân tích nội dung vụ án, tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đã đề nghị với Hội đồng xét xử:

- Áp dụng: khoản 1 Điều 178; khoản 1 Điều 35; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự: xử phạt Bị cáo Hoàng Trọng L từ 25.000.000đ (hai mươi lăm triệu đồng) đến 30.000.000đ (ba mươi triệu đồng) nộp ngân sách Nhà nước.

- Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Về phần dân sự: Đã được giải quyết trong quá trình điều tra nên không đề cập.

- Về vật chứng: Đề nghị áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; khoản 1, điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự: tịch thu tiêu hủy 02 đoạn dây xích bằng kim loại, mỗi đoạn dài 1,5m, đã qua sử dụng và 02 chiếc khóa bằng kim loại sáng màu, nhãn hiệu “Viet-Tiep”, kích thước khoảng 10x6cm, đã qua sử dụng; tịch thu, giao cho Công an thành phố Hạ Long xử lý theo thẩm quyền 01 khẩu súng ngắn hơi cùng 06 viên đạn súng hơi theo Lệnh nhập kho vật chứng số 58/LNK-CSHS ngày 17/3/2022 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an TP Hạ Long.

Bị cáo không tranh luận với lời luận tội của Đại diện Viện kiểm sát và nói lời nói sau cùng, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho được hưởng mức án thấp nhất.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra Công an thành phố Hạ Long, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: tại phiên tòa sơ thẩm bị cáo Hoàng Trọng L thừa nhận hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra và phù hợp với lời khai của bị hại, những người làm chứng, bản ảnh hiện trường và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận: Khoảng 09h30' ngày 22/01/2022,

tại cảng tàu V thuộc tổ 7 khu 1 phường H, thành phố Hạ Long, Hoàng Trọng L có hành vi dùng súng hơi, xích sắt đập, làm hư hỏng 05 tấm kính cửa sổ cabin bên phải, 01 tấm kính chắn gió trước khoang cabin, 01 tấm kính cửa cabin ra vào bên phải và bên trái của tàu LK02-HP xxxx và làm hư hỏng 01 tấm kính cửa sổ cabin bên phải, 01 tấm kính cửa ra vào cabin bên phải của tàu Ocean 01-HP xxxx của công ty TNHH C; tổng giá trị tài sản thiệt hại của 02 chiếc tàu trên là 26.806.098 đồng. Bị cáo có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi do lỗi cố ý, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, làm ảnh hưởng đến trật tự trị an xã hội. Hành vi của bị cáo Hoàng Trọng L đã phạm vào tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh đã truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, có căn cứ pháp luật.

[3] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo Hoàng Trọng L trong quá trình điều tra và tại phiên tòa thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị cáo đã tác động gia đình bồi thường, khắc phục hậu quả do thiệt hại gây ra; bị cáo đầu thú tại cơ quan điều tra và được bị hại đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, do đó bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Mặt khác, bị cáo nhất thời phạm tội, có hoàn cảnh gia đình khó khăn, bản thân là lao động chính nuôi các con còn nhỏ vì vậy cần áp dụng hình phạt tương xứng đối với bị cáo để vừa đảm bảo giáo dục, răn đe; vừa đảm bảo chính sách khoan hồng, nhân đạo của pháp luật Nhà nước ta.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: theo quy định tại khoản 5 Điều 178 Bộ luật hình sự, người phạm tội còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo quy định tại điểm e khoản 2 Điều 32 Bộ luật hình sự, chỉ áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền khi không áp dụng là hình phạt chính. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Về xử lý vật chứng: 02 đoạn dây xích bằng kim loại, mỗi đoạn dài 1,5m, đã qua sử dụng và 02 chiếc khóa bằng kim loại sáng màu, nhãn hiệu “Viet-Tiep”, kích thước khoảng (10x6)cm, đã qua sử dụng là công cụ, phương tiện dùng vào việc phạm tội nên cần tịch thu, tiêu hủy; 01 khẩu súng ngắn hơi cùng 06 viên đạn cần tịch thu, giao cho Công an thành phố Hạ Long xử lý theo thẩm quyền.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[8] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[9] Về hành vi sử dụng súng hơi trong quá trình thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo Hoàng Trọng L đã bị Công an thành phố Hạ Long xử phạt hành chính nên không xem xét, giải quyết.

Vì các lẽ trên,

### QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo **Hoàng Trọng L** phạm tội: “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Căn cứ vào: khoản 1 Điều 178; khoản 1 Điều 35; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt bị cáo **Hoàng Trọng L**: 25.000.000đ (hai mươi lăm triệu đồng) nộp ngân sách Nhà nước.

Căn cứ vào: điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; khoản 1, điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Tịch thu tiêu hủy: 02 (hai) đoạn dây xích bằng kim loại, mỗi đoạn dài 1,5m, đã qua sử dụng; 02 (hai) chiếc khóa bằng kim loại sáng màu, nhãn hiệu “Viet-Tiep”, kích thước khoảng (10x6)cm, đã qua sử dụng.

Tình trạng vật chứng theo như Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số 152/BB-THA ngày 09/5/2022 tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh.

Tịch thu, giao cho Công an thành phố Hạ Long xử lý theo thẩm quyền 01 (một) khẩu súng ngắn hơi cùng 06 (sáu) viên đạn súng hơi theo Lệnh nhập kho vật chứng số 58/LNK-CSHS ngày 17/3/2022 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an TP Hạ Long.

Căn cứ vào: khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Buộc bị cáo Hoàng Trọng L phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Căn cứ vào: khoản 1 Điều 331 và khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết theo

quy định của pháp luật.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Quảng Ninh;
- VKSND tỉnh Quảng Ninh;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Ninh;
- VKSND thành phố Hạ Long;
- Công an thành phố Hạ Long;
- Bị cáo, bị hại, người có QL, NV liên quan;
- Cơ quan Thi hành án hình sự;
- Cơ quan Thi hành án dân sự;
- Lưu hồ sơ, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Nhật Duật**

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

*Nguyễn Nhật Duật*

***Nơi nhận:***

- Cơ quan điều tra CA tp Hạ Long;
- Cơ quan THAHS tp Hạ Long;
- Chi cục THADS tp Hạ Long;
- VKSND tp Hạ Long;
- Trại tạm giam CA tỉnh QN;
- VKSND tỉnh Quảng Ninh;
- TAND tỉnh Quảng Ninh;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Ninh;
- Bị cáo;
- Lưu HS, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ  
THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN  
TÒA**

**Nguyễn Nhật Duật**



